



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 141 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ярон Вакс (Израиль)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2019 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 10-м и 21-м заседаниях 13 ноября и 27 декабря 2019 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записку Генерального секретаря, в которой он привлекает внимание к докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Расширение доступной среды для инвалидов на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций» ([A/74/217](#));

б) записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Расширение доступной среды для инвалидов на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций» ([A/74/217/Add.1](#)).

¹ [A/C.5/74/SR.10](#) и [A/C.5/74/SR.21](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/74/L.19](#)

4. На своем 21-м заседании 27 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Расширение доступной среды для лиц с ограниченными возможностями здоровья на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций» ([A/C.5/74/L.19](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировал которые представитель Камеруна.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/74/L.19](#) без голосования (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Расширение доступной среды для лиц с ограниченными возможностями здоровья на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 62/170 от 18 декабря 2007 года, 70/170 от 17 декабря 2015 года, 71/262 от 23 декабря 2016 года, 72/19 от 1 декабря 2017 года, 72/161 и 72/162 от 19 декабря 2017 года, 73/270 от 22 декабря 2018 года и 74/144 от 18 декабря 2019 года,

вновь подтверждая Конвенцию о правах инвалидов¹, которую она приняла 13 декабря 2006 года и которая вступила в силу 3 мая 2008 года и представляет собой знаковую конвенцию, подтверждающую права человека и основные свободы лиц с ограниченными возможностями здоровья, и учитывая, что она является как инструментом защиты прав человека, так и инструментом развития,

с удовлетворением отмечая Стратегию Организации Объединенных Наций по интеграции лиц с ограниченными возможностями здоровья, провозглашенную Генеральным секретарем 11 июня 2019 года,

рассмотрев записку Генерального секретаря, в которой он привлекает внимание к докладу Объединенной инспекционной группы о расширении доступной среды для лиц с ограниченными возможностями здоровья на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций², а также замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому докладу³,

1. *с удовлетворением отмечает доклад Объединенной инспекционной группы о расширении доступной среды для лиц с ограниченными возможностями здоровья на конференциях и совещаниях системы Организации Объединенных Наций²;*

2. *принимает к сведению записку Генерального секретаря³;*

3. *настоятельно призывает Генерального секретаря оперативно осуществлять реализацию всех 10 рекомендаций, содержащихся в докладе Группы, на всех объектах, конференциях и совещаниях Организации Объединенных Наций в зависимости от обстоятельств и предлагает административным руководителям и директивным органам организаций системы Организации Объединенных Наций принимать меры по выполнению соответствующих рекомендаций в своих организациях без ущерба для мер, принимаемых в рамках осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций по интеграции лиц с ограниченными возможностями здоровья;*

4. *просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на основной части ее семьдесят пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.*

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

² A/74/217.

³ A/74/217/Add.1.